



INFORMATIONSSCHREIBEN 2 | 2022

Budget 2023 | Einwohnergemeinde

Budget 2023 | Burgergemeinde



INHALTSVERZEICHNIS

Grusswort	2
Einladung zur Urversammlung	3
Bericht zum Budget 2023 Einwohnergemeinde	4 - 14
Verkauf Parzellen GBV 12533 und GBV 13547 an Gombau AG	14
Einladung zur Burgerversammlung	15
Bericht zum Budget 2023 Burgergemeinde	16 - 20
Darlehen zugunsten der Einwohnergemeinde	20
Sanierung Alphütte Bidmer, Obergesteln	20 - 21
Geburtstag(e)	21
Volg - Postagentur	21
Forum Goms	22
Abstimmungen und Wahlen	22
Entsorgung Weihnachtsbäume	23
Schlusswort	23

GRUSSWORT

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

Das Jahr neigt sich dem Ende zu und es ist Zeit, auf das vergangene Jahr zurückzublicken.

Zurückblicken auf erfreuliche, schöne aber sicher auch traurige Momente; innehalten um sich zu besinnen; vorausblicken um das neue Jahr zu planen.

Ein unvergessliches Highlight war sicher das Bundeslager der Pfadibewegung Schweiz. Herzlichen Dank allen Teilnehmenden für ihr beispielhaftes Verhalten. Herzlichen Dank der Lagerleitung, allen Helferinnen und Helfern für die professionelle Organisation. Herzlichen Dank der Bevölkerung und Gästen für ihr Verständnis und den freundlichen Umgang.

Mit vorliegendem Infoschreiben informieren wir Sie über das Budget 2023 der Einwohnergemeinde und der Burgergemeinde sowie weitere Themen.

Gerne laden wir Sie ein zur Urversammlung und Burgerversammlung am Dienstag, 29. November um 19.00 Uhr.

Im Namen des Gemeinderats und aller Mitarbeiter danken wir Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen.

Patric Zimmermann,
Gemeindepräsident



EINLADUNG ZUR URVERSAMMLUNG

Datum: Dienstag, 29. November 2022
Zeit: 19.00 Uhr
Ort: Ulrichen (Schulhaus)

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler-/innen
3. Protokoll der Urversammlung vom 15. Juni 2022
4. Budget 2023 Einwohnergemeinde
 - 4.1 Kenntnisgabe Finanzplan 2023 - 2026
 - 4.2 Erfolgsrechnung
 - 4.3 Steuerbeschlüsse
 - 4.4 Genehmigung des Budgets
 - 4.5 Investitionsrechnung
 - 4.6 Genehmigung des Budgets
5. Veräusserung Parzellen GBV 12533 und GBV 13547 an Gombau AG
 - 5.1 Orientierung
 - 5.2 Anträge
 - 5.3 Beschlussfassung
6. Verschiedenes

Auf der Gemeindekanzlei in Obergesteln liegen folgende Dokumente zur Einsichtnahme auf:

- Protokoll der Urversammlung vom 15. Juni 2022
- Budget 2023 Einwohnergemeinde
 - o Erfolgsrechnung
 - o Investitionsrechnung



Im Anschluss an die Ur- und Burgerversammlung findet ein kleiner Rückblick zum mova Bundeslager 2022 statt.

BERICHT ZUM BUDGET 2023

1. Vorwort

Ab der Verwaltungsrechnung 2022 sind sämtliche Gemeinden im Wallis verpflichtet, das HRM2 Rechnungsmodell anzuwenden. Aus diesem Grund hat der Staatsrat die Verordnung betreffend die Führung des Finanzhaushaltes der Gemeinden überarbeitet und am 24. Februar 2021 im Rahmen der Staatsrats-sitzung genehmigt. Die Verordnung beinhaltet die Grundsätze des neuen Rechnungsmodells. In Folge des Systemwechsels ändert sich auch die Kontierung und Darstellung der Verwaltungsrechnungen und die Vorgaben in Zusammenhang mit den Abschreibungen. Erstmals muss das neue Rechnungsmodell HRM2 für das Budget 2022 und die Verwaltungsrechnung 2022 angewandt werden.

2. Finanzplan 2023 - 2026

2.1 Einleitende Botschaft

Gemäss Artikel 30 und 31 der Verordnung betreffend die Führung des Finanzhaushaltes der Gemeinden vom 24. Februar 2021 wurde ein Finanzplan für eine Dauer von mindestens vier Jahren erarbeitet und vom Gemeinderat anlässlich der Gemeinderatssitzung vom 8. November 2022 genehmigt. Bei der Finanzplanung hat man den Vierjahresplan den Bedürfnissen und den neuen Erkenntnissen in der Gemeinde angepasst. Der Finanzplan dient dazu, die finanzielle Entwicklung für die politischen Entscheidungsträger sowie für die Einwohner transparent und nachvollziehbar darzustellen und zeigt die voraussichtliche Entwicklung des laufenden Aufwandes und Ertrages sowie der Investitionen.

Die Selbstfinanzierungsmarge zählt zu den wichtigsten Kennzahlen. Diese beträgt im Budget 2023 CHF 1'775'350.- und widerspiegelt die Summe, welche investiert werden kann, ohne dass sich die Gemeinde neu verschuldet. Der Gemeinderat strebt in der Planungsperiode 2023-2026 eine Selbstfinanzierungsmarge von mindestens CHF 1.5 Mio. an.

Die Gemeinde Obergoms plant in den nächsten vier Jahren Bruttoinvestitionen von total CHF 9'387'600.- und Nettoinvestitionen von CHF 6'424'600.-. Die grössten Investitionen werden in den Jahren 2023 bis 2024 im Bereich Hochwasserschutz Ägina und Jostbach und in der ganzen Planperiode in den Bereichen Wasserversorgung, Abwasserentsorgung und Gemeindestrassen geplant.

Insgesamt würde der Gemeinde Obergoms dadurch in den nächsten vier Jahren ein Finanzierungsüberschuss von CHF 420'750.- entstehen. Das bedeutet, für diesen Betrag könnte die Gemeinde Obergoms Schulden zurückzahlen. Das Fremdkapital würde sich auf CHF 9'242'403.- verringern.

Die Gemeinde Obergoms verfügt über einen überdurchschnittlich hohen Bilanzüberschuss (gemäss HRM1 Eigenkapital genannt). Der Bilanzüberschuss würde am Ende der Planperiode im Jahr 2026 CHF 12'701'910.- betragen.

Aufgrund der hohen Investitionsausgaben aus den vergangenen Jahren plant der Gemeinderat grundsätzlich in den kommenden Jahren Investitionen zu tätigen, welche im Durchschnitt mit dem erwirtschafteten Cashflow finanziert werden können. Die Finanzplanung der Gemeinde Obergoms zeigt, dass die Gemeinde in den nächsten Jahren grössere Investitionen plant und trotzdem auf eine sehr gute Selbstfinanzierungsmarge zählen kann. Die Finanzlage der Gemeinde Obergoms kann als sehr solid beurteilt werden.

2.2 Finanzplan

Finanzplan						
Ergebnis	Rechnung	Budget		Finanzplan	Finanzplan	Finanzplan
	2021	2022	2023	2024	2025	2026
Erfolgsrechnung						
Total Aufwand	5'185'358	5'236'650	5'187'050	4'736'000	4'770'000	4'804'000
Total Ertrag	8'123'324	7'374'000	6'962'400	6'460'000	6'460'000	6'460'000
Selbstfinanzierungsmarge	2'937'965	2'137'350	1'775'350	1'724'000	1'690'000	1'656'000
Planmässige Abschreibungen	1'113'427	852'000	854'000	800'000	810'000	840'000
Einlagen in Spezialfinanzierungen	64'282	126'400	54'200	90'000	90'000	90'000
davon Fonds und Spezialfinanzierungen im EK	64'282	126'400	54'200	-	-	-
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	123'867	230'000	30'000	30'000	30'000	30'000
davon Fonds und Spezialfinanzierungen im EK	123'867	230'000	30'000	-	-	-
Ertragsüberschuss (+)	1'884'123	1'388'950	897'150	864'000	820'000	756'000
Investitionsrechnung						
Total Ausgaben	1'842'769	3'280'900	2'529'400	2'700'400	2'483'400	1'674'400
Total Einnahmen	640'186	1'201'000	833'000	1'020'000	810'000	300'000
Nettoinvestitionen	1'202'583	2'079'900	1'696'400	1'680'400	1'673'400	1'374'400
Finanzierung der Investitionen						
Übertrag der Netto-Investitionen	1'202'583	2'079'900	1'696'400	1'680'400	1'673'400	1'374'400
Selbstfinanzierungsmarge	2'937'965	2'137'350	1'775'350	1'724'000	1'690'000	1'656'000
Finanzierungsüberschuss (+) –	1'735'382	57'450	78'950	43'600	16'600	281'600
Veränderung des Eigenkapitals / Fehlbetrags						
Ertragsüberschuss (+)	1'884'123	1'388'950	897'150	864'000	820'000	756'000
Bilanzüberschuss	7'975'810	9'364'760	10'261'910	11'125'910	11'945'910	12'701'910
Veränderung der Verpflichtungen						
Fremdkapitalveränderung	-	-57'450	-78'950	16'400	43'400	221'600
Fremdkapital	9'540'603	9'483'153	9'404'203	9'420'603	9'464'003	9'242'403

3. Steuergrundlagen

3.1 Beschlüsse des Gemeinderates

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 8. November 2022 beschlossen:

- › den Steuerkoeffizienten bei 1.1 zu belassen,
- › die Kopfsteuer bei CHF 20.- zu belassen,
- › die Hundesteuer beträgt weiterhin CHF 120.-.

3.2 Beschlüsse des Staatsrates

Der Staatsrat hat am 31. August 2022 folgende Beschlüsse für das Steuerjahr 2023 gefasst:

- › der Verzugszins und der Vergütungszins betragen 3.5 %,
- › auf Vorauszahlungen wird eine Zinsgutschrift von 0.0 % gewährt,
- › der negative Ausgleichszins beträgt 3.5 %.

3.3 Beschluss der Urversammlung

Der Beschluss über die Indexierung der Gemeindesteuern liegt in der Kompetenz der Urversammlung. Der Gemeinderat beantragt der Urversammlung für das Jahr 2023 neu eine Indexierung von 173 % zu beschliessen.

4. Budget 2023

4.1 Einleitende Botschaft

Der Gemeinderat hat über das Budget für das Jahr 2023 an seiner Sitzung vom 8. November 2022 beraten und dieses genehmigt. Nachstehend einige Informationen zum Budget 2023, wie dieses Ihnen in der Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung vorgelegt wird.

Das Budget 2023 der Erfolgsrechnung sieht Aufwände vor Abschreibungen von CHF 5'187'050.- vor. Diese fallen im Vergleich zum Vorjahr leicht tiefer aus. Auch die Erträge von CHF 6'962'400.- sind gegenüber dem Vorjahr tiefer. Die Selbstfinanzierungsmarge fällt im Jahr 2023 mit CHF 1'775'350.- im Vergleich zum Vorjahr schlechter aus. Die Gemeinde kann einen Ertragsüberschuss von CHF 897'150.- budgetieren. Dieses schlechtere Ergebnis ist vor allem auf die ausserordentlichen Erträge im Vorjahr 2022, wie den Verkauf des alten Pfarrhauses in Obergesteln im Betrage von netto CHF 228'000.-, die Einnahmen von CHF 180'000.- als Infrastruktur-Entschädigung des Bundespfadilagers (BULA 2022) zurückzuführen.

Die Investitionsrechnung sieht für das Jahr 2023 Bruttoinvestitionen von CHF 2'529'400.- vor. Auf der anderen Seite werden Investitionseinnahmen von CHF 833'000.- erwartet. Die Nettoinvestitionen belaufen sich somit auf insgesamt CHF 1'696'400.-. Gegenüber dem Budget 2022 fallen diese um CHF 383'500.- kleiner aus.

Die voraussichtliche Entwicklung der Verpflichtungen im Jahr 2023 gegenüber dem Budget 2022 und Jahresrechnung 2021 kann nachfolgender Tabelle entnommen werden. Im Budgetjahr 2023 sind die Nettoinvestitionen (NI) von CHF 1'696'400.- um CHF 78'950.- kleiner als der erwirtschaftete Cashflow (CF) von CHF 1'775'350.-. Die Gemeinde kann somit die geplanten Nettoinvestitionen vollständig ohne Neuverschuldung finanzieren. Die mittel- und langfristigen Schulden können vollständig durch flüssige Mittel, Aktien und Wertschriften gedeckt werden.

Mittel- und langfristige Schulden per 31.12.2021	CHF	7'400'000
minus Abnahme 2022 (NI kleiner als CF = Finanzierungsüberschuss)	CHF	-57'450
Mittel- und langfristige Schulden per 31.12.2022	CHF	7'342'550
minus Abnahme 2023 (NI kleiner als CF = Finanzierungsüberschuss)	CHF	-78'950
Mittel- und langfristige Schulden per 31.12.2023	CHF	7'263'600

Durch die budgetierten Ertragsüberschüsse in den Jahren 2022 und 2023 ergibt sich beim Bilanzüberschuss die folgende Veränderung. Die Gemeinde Obergoms kann Ende 2023, wie auch in den Jahren zuvor, einen sehr hohen Bilanzüberschuss von CHF 10'261'910.- ausweisen. Dies ist im Hinblick auf die Kreditaufnahme, auch von grösseren Beträgen, ein wesentlicher Vorteil.

Eigenkapital per 31.12.2021	CHF	7'975'809.72
plus vorgesehener Saldo des Budgets der EF 2022	CHF	1'388'950.00
Eigenkapital per 31.12.2022	CHF	9'364'759.72
plus vorgesehener Saldo des Budgets der EF 2023	CHF	897'150.00
Eigenkapital per 31.12.2023	CHF	10'261'909.72

Die Zielsetzungen des Gemeinderates können eingehalten werden.

4.2 Überblick der Erfolg- und Investitionsrechnung

Überblick der Erfolgs- und Investitionsrechnung		Rechnung 2021	Budget 2022	Budget 2023
Erfolgsrechnung				
Ergebnis vor Abschreibungen				
Aufwand	- CHF	5'185'358.21	5'236'650.00	5'187'050.00
Ertrag	+ CHF	8'123'323.66	7'374'000.00	6'962'400.00
Selbstfinanzierungsmarge (negativ)	= CHF	-	-	-
Selbstfinanzierungsmarge	= CHF	2'937'965.45	2'137'350.00	1'775'350.00
Ergebnis nach Abschreibungen				
Selbstfinanzierungsmarge (negativ)	- CHF	-	-	-
Selbstfinanzierungsmarge	+ CHF	2'937'965.45	2'137'350.00	1'775'350.00
Planmässige Abschreibungen	- CHF	1'113'427.34	852'000.00	854'000.00
Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	- CHF	64'281.74	126'400.00	54'200.00
Entnahmen Spezialfinanzierungen	+ CHF	123'866.60	230'000.00	30'000.00
Aufwandüberschuss	= CHF	-	-	-
Ertragsüberschuss	= CHF	1'884'122.97	1'388'950.00	897'150.00
Investitionsrechnung				
Ausgaben	+ CHF	1'842'769.05	3'280'900.00	2'529'400.00
Einnahmen	- CHF	640'186.05	1'201'000.00	833'000.00
Nettoinvestitionen	= CHF	1'202'583.00	2'079'900.00	1'696'400.00
Nettoinvestitionen (negativ)	= CHF	-	-	-
Finanzierung				

Selbstfinanzierungsmarge (negativ)	-	CHF	-	-	-
Selbstfinanzierungsmarge	+	CHF	2'937'965.45	2'137'350.00	1'775'350.00
Nettoinvestitionen	-	CHF	1'202'583.00	2'079'900.00	1'696'400.00
Nettoinvestitionen (negativ)	+	CHF	-	-	-
Finanzierungsfehlbetrag	=	CHF	-	-	-
Finanzierungsüberschuss	=	CHF	1'735'382.45	57'450.00	78'950.00

4.3 Überblick der gestuften Erfolgsrechnung

Erfolgsrechnung: Gestufter Ausweis		Rechnung 2021	Budget 2022	Budget 2023
Betrieblicher Aufwand				
30	Personalaufwand	CHF 1'010'758.15	1'010'500.00	1'017'400.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	CHF 1'335'356.37	1'468'850.00	1'333'350.00
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	CHF 1'113'427.34	852'000.00	854'000.00
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	CHF 64'281.74	126'400.00	54'200.00
36	Transferaufwand	CHF 2'308'096.37	2'197'600.00	2'251'800.00
37	Durchlaufende Beiträge	CHF -	-	-
	Total betrieblicher Aufwand	CHF 5'831'919.97	5'655'350.00	5'510'750.00
Betrieblicher Ertrag				
40	Fiskalertrag	CHF 3'254'703.85	3'186'700.00	3'152'200.00
41	Regalien und Konzessionen	CHF 756'203.36	736'800.00	756'800.00
42	Entgelte	CHF 1'149'460.92	1'093'800.00	1'053'800.00
43	Verschiedene Erträge	CHF -	-	-
45	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	CHF 123'866.60	230'000.00	30'000.00
46	Transferertrag	CHF 611'645.65	617'600.00	639'500.00
47	Durchlaufende Beiträge	CHF -	-	-
	Total betrieblicher Ertrag	CHF 5'895'880.38	5'864'900.00	5'632'300.00
R1	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	63'960.41	209'550.00	121'550.00
34	Finanzaufwand	CHF 14'011.47	66'200.00	86'000.00
44	Finanzertrag	CHF 1'834'174.03	1'245'600.00	861'600.00
R2	Ergebnis aus Finanzierung	CHF 1'820'162.56	1'179'400.00	775'600.00
O1	Operatives Ergebnis (R1 + R2)	1'884'122.97	1'388'950.00	897'150.00
38	Ausserordentlicher Aufwand	CHF -	-	-
48	Ausserordentlicher Ertrag	CHF -	-	-
E1	Ausserordentliches Ergebnis	CHF -	-	-
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (O1 + E1)	CHF 1'884'122.97	1'388'950.00	897'150.00

4.4 Erfolgsrechnung nach Funktionen

Erfreulicherweise schliesst die Erfolgsrechnung 2023 voraussichtlich bei Aufwänden von CHF 6'095'250.- und Erträgen von CHF 6'992'400.- mit einem Ertragsüberschuss von CHF 897'150.- ab. Die Mindereinnahmen gegenüber dem Budget 2022 sind auf die Entschädigung des Bundeslagers BULA von CHF 180'000.- und auf den Buchgewinn des Pfarrhaus-Verkaufs in Obergesteln von CHF 221'000.- zurückzuführen.

Zudem sind im Bereich Einkommensteuern natürliche Personen wegen der Anpassung der Indexierung mit Steuereinbussen von rund CHF 30'000.- zu rechnen.

Auf der Ausgabenseite spart die Gemeinde Obergoms gegenüber dem Budget 2022 aufgrund der kleineren Schülerzahlen bei der obligatorischen Schule rund CHF 40'000.- und rund CHF 10'000 bei den Covid-Massnahmen. Wie erwähnt, fallen auch die Abschreibungen um ca. CHF 260'000.- tiefer aus als im Rechnungsjahr 2021. Durch die steigenden Zinssätze muss die Gemeinde mit höheren Darlehenszinsen von CHF 10'000.- rechnen.

Erfolgsrechnung nach Funktionen		Rechnung 2021		Budget 2022		Budget 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	860'651.12	210'047.85	850'250.00	242'000.00	855'950.00	281'000.00
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	194'680.52	36'728.80	214'900.00	66'400.00	199'000.00	40'700.00
2	Bildung	634'377.10	20'826.00	599'700.00	12'000.00	568'300.00	17'800.00
3	Kultur, Kirche, Sport und Freizeit	383'156.51	9'600.60	370'000.00	25'700.00	399'500.00	10'000.00
4	Gesundheit	233'155.68	46'547.25	150'200.00	22'000.00	141'100.00	21'000.00
5	Soziale Sicherheit	187'542.89	10'764.00	202'800.00	1'800.00	203'700.00	2'200.00
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	1'214'349.98	605'204.30	1'221'300.00	586'300.00	1'258'100.00	592'500.00
7	Umweltschutz und Raumordnung	1'194'490.62	1'120'695.35	1'309'900.00	1'206'900.00	1'124'100.00	998'100.00
8	Volkswirtschaft	149'577.30	4'283.10	161'100.00	1'000.00	167'100.00	1'000.00
9	Finanzen und Steuern	1'311'085.57	6'182'493.01	1'134'900.00	5'439'900.00	1'178'400.00	5'028'100.00
Total Aufwand und Ertrag		6'363'067.29	8'247'190.26	6'215'050.00	7'604'000.00	6'095'250.00	6'992'400.00
Aufwandüberschuss			-		-		-
Ertragsüberschuss		1'884'122.97		1'388'950.00		897'150.00	

4.5 Erfolgsrechnung nach Sachgruppen

Der Budget 2023 der Laufenden Rechnung nach Sachgruppen gegliedert zeigt folgendes Bild:

Erfolgsrechnung nach Sachgruppen		Rechnung 2021		Budget 2022		Budget 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
30	Personalaufwand	1'010'758.15		1'010'500.00		1'017'400.00	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'335'356.37		1'468'850.00		1'333'350.00	
	Abschreibungen						
33	Verwaltungsvermögen	1'113'427.34		852'000.00		854'000.00	
34	Finanzaufwand	14'011.47		66'200.00		86'000.00	
	Einlagen in						
35	Spezialfinanzierungen	64'281.74		126'400.00		54'200.00	
36	Transferaufwand	2'308'096.37		2'197'600.00		2'251'800.00	
37	Durchlaufende Beiträge	-		-		-	
	Ausserordentlicher						
38	Aufwand	-		-		-	
39	Interne Verrechnungen	517'135.85		493'500.00		498'500.00	
40	Fiskalertrag		3'254'703.85		3'186'700.00		3'152'200.00
41	Regalien und Konzessionen		756'203.36		736'800.00		756'800.00
42	Entgelte		1'149'460.92		1'093'800.00		1'053'800.00
43	Verschiedene Erträge		-		-		-
44	Finanzertrag		1'834'174.03		1'245'600.00		861'600.00
	Entnahmen aus						
45	Spezialfinanzierungen		123'866.60		230'000.00		30'000.00
46	Transferertrag		611'645.65		617'600.00		639'500.00
47	Durchlaufende Beiträge		-		-		-
48	Ausserordentlicher Ertrag		-		-		-
49	Interne Verrechnungen		517'135.85		493'500.00		498'500.00
Total Aufwand und Ertrag		6'363'067.29	8'247'190.26	6'215'050.00	7'604'000.00	6'095'250.00	6'992'400.00
Aufwandüberschuss			-		-		-
Ertragsüberschuss		1'884'122.97		1'388'950.00		897'150.00	

Diese Tabelle zeigt die Aufwände und Erträge nach Sacharten auf. Die entsprechenden Abweichungen gegenüber dem Budget 2022 und der Rechnung 2021 können daraus ersehen werden.

4.6 Voraussichtliche Entwicklung des Bilanzüberschusses

Durch die budgetierten Ertragsüberschüsse in den Jahren 2022 und 2023 ergibt sich beim Bilanzüberschuss die folgende Veränderung. Die Gemeinde Obergoms kann auf Ende 2023, wie auch in den Jahren zuvor, einen sehr hohen Bilanzüberschuss von CHF 10'261'910.- ausweisen. Dies ist im Hinblick auf die Kreditaufnahme, auch von grösseren Beträgen, ein wesentlicher Vorteil.

Bezeichnung	2021	2022	2023
	CHF	CHF	CHF
Bilanzüberschuss am 1.1.	6'091'687	7'975'810	9'364'760
Ertragsüberschuss	1'884'123	1'388'950	897'150
Aufwandüberschuss			
Bilanzüberschuss am 31.12.	7'975'810	9'364'760	10'261'910
Bilanzfehlbetrag am 31.12.			

4.7 Investitionen

4.7.1 Investitionsrechnung nach Funktionen

Das Budget 2023 der Investitionsrechnung nach Funktionen gegliedert zeigt folgendes Bild:

Investitionsrechnung nach Funktionen		Rechnung 2021		Budget 2022		Budget 2023	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	Allgemeine Verwaltung	176'475.40	-	470'000.00	-	120'000.00	-
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	6'256.35	-	50'000.00	-	100'000.00	-
2	Bildung	-	-	-	-	-	-
3	Kultur, Kirche, Sport und Freizeit	18'421.65	-	492'500.00	45'000.00	540'000.00	75'000.00
4	Gesundheit	-	-	1'400.00	-	1'400.00	-
5	Soziale Sicherheit	2'031.91	-	3'000.00	-	3'000.00	-
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	806'596.40	271'806.80	509'000.00	110'000.00	200'000.00	-
7	Umweltschutz und Raumordnung	832'987.34	368'379.25	1'755'000.00	1'046'000.00	1'565'000.00	758'000.00
8	Volkswirtschaft	-	-	-	-	-	-
9	Finanzen und Steuern	-	-	-	-	-	-
Total							
Ausgaben & Einnahmen		1'842'769.05	640'186.05	3'280'900.00	1'201'000.00	2'529'400.00	833'000.00
Ausgabenüberschuss			1'202'583.00		2'079'900.00		1'696'400.00
Einnahmenüberschuss			-		-		-

Die budgetierten Nettoinvestitionen für das Jahr 2023 fallen mit CHF 1'696'400.- gegenüber dem Vorjahr 2022 um CHF 383'500.- tiefer aus.

Im Mehrzweckgebäude Obergesteln muss für CHF 120'000.- die Wärmepumpe ersetzt werden.

Für die umwelttechnische Sanierung der Kugelfänge der Schiessstände wird 2023 CHF 100'000.- im Budget vorgesehen.

Im Bereich „Sport und Freizeit“ entfallen die budgetierten Investitionen auf den Bereich Wanderwege CHF 40'000.- und auf den Bereich Bikewege CHF 200'000.-. Hier sind Subventionen von CHF 75'000.- zu erwarten. Die Neubedachung der Sporthalle Oberwald mit CHF 250'000.- sowie die Lüftung mit CHF 50'000.- konnten wegen Lieferschwierigkeiten im Jahr 2022 nicht ausgeführt werden und müssen im 2023 nochmals budgetiert werden.

Beim „Verkehr“ sind bei den Gemeindestrassen Investitionen von insgesamt CHF 200'000.- geplant.

- In Obergesteln wurde im Herbst die Bahnhofstrasse saniert. Diese Arbeiten konnten nicht fertig ausgeführt werden und der Rest der Arbeiten wird auf 2023 verschoben. Kosten CHF 30'000.-.
- Für die Asphaltierung der Gemeindestrassen sind CHF 120'000.- vorgesehen.
- Für die Dorfbeleuchtung (Umrüstung auf LED) ist im Jahr 2023 CHF 30'000.- und für die Strassensignalisation CHF 20'000.- budgetiert worden.

Im Bereich „Umweltschutz und Raumordnung“ stehen Investitionen beim Trinkwasser im Betrage von CHF 180'000.- an. Bei der Abwasserentsorgung werden CHF 185'000.- investiert. Es ist mit Anschlussgebühren von CHF 10'000.- beim Wasser und CHF 20'000.- beim Abwasser zu rechnen. Weitere Investitionen betreffen den Hochwasserschutz Aegina und Jostbach mit CHF 1'040'000.-, welche mit CHF 728'000.- subventioniert werden. Für die Orts-, Raum- und Nutzungsplanung werden CHF 10'000.- ausgegeben. Die Altlastensanierung Deponie Sand Oberwald verursacht Kosten von CHF 150'000.-.

4.6.2 Investitionsrechnung nach Sachgruppen

Investitionsrechnung nach Sachgruppen	Rechnung 2021		Budget 2022		Budget 2023	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
50 Sachanlagen	1'749'063.39		2'136'500.00		2'515'000.00	
Immaterielle Anlagen						
52 Verwaltungsvermögen	27'304.25		1'140'000.00		10'000.00	
56 Investitionsbeiträge	66'401.41		4'400.00		4'400.00	
Investitionsbeiträge für						
63 eigene Rechnung		640'186.05		1'201'000.00		833'000.00
Total Ausgaben und Einnahmen	1'842'769.05	640'186.05	3'280'900.00	1'201'000.00	2'529'400.00	833'000.00
Ausgabenüberschuss		1'202'583.00		2'079'900.00		1'696'400.00
Einnahmenüberschuss	-		-		-	

4.7 Überblick der Finanzkennzahlen

Die Kennzahlen der Gemeinde Obergoms können als «sehr gut» bezeichnet werden. Im Vergleich zu anderen Walliser Gemeinden weist die Gemeinde Obergoms sehr gute Kennzahlen aus.

	Rechnung	Budget	Budget	
	2021	2022	2023	Durchschnitt
1. Nettoverschuldungsquotient (I1)				
Nettoschuld in % der Steuererträge	-87.5%	-91.1%	-94.6%	-91.0%

Kennzahlen

< 100%	gut
100% - 150%	genügend
> 150%	schlecht

	2021	2022	2023	Durchschnitt
2. Selbstfinanzierungsgrad (I2)				
Selbstfinanzierung in % der Nettoinvestitionen	244.3%	102.8%	104.7%	137.6%

Kennzahlen

> 100%	Hochkonjunktur
80% - 100%	Normalfall
50% - 80%	Abschwung

	2021	2022	2023	Durchschnitt
3. Zinsbelastungsanteil (I3)				
Nettozinsbelastung in % der laufenden Erträge	0.0%	-0.3%	-0.3%	-0.2%

Kennzahlen

0% - 4%	gut
4% - 9%	genügend
> 9%	schlecht

	2021	2022	2023	Durchschnitt
4. Bruttoverschuldungsanteil (I4)				
Bruttoschuld in % der laufenden Erträge	119.5%	129.1%	140.1%	128.9%

Kennzahlen

< 50%	sehr gut
50% - 100%	gut
100% - 150%	mittel
150% - 200%	schlecht
> 200%	kritisch

	2021	2022	2023	Durchschnitt
5. Investitionsanteil (I5)				
Bruttoinvestitionen in % der Gesamtausgaben	28.3%	40.9%	35.0%	35.2%

Kennzahlen

< 10%	schwache Investitionstätigkeit
10% - 20%	mittlere Investitionstätigkeit
20% - 30%	starke Investitionstätigkeit,
> 30%	sehr starke Investitionstätigkeit

	2021	2022	2023	Durchschnitt
6. Kapitaldienstanteil (I6)				
Kapitaldienst in % der laufenden Erträge	14.4%	11.7%	12.8%	13.0%

Kennzahlen

< 5%	geringe Belastung
5% - 15%	tragbare Belastung
> 15%	hohe Belastung

	2021	2022	2023	Durchschnitt
7. Nettoschulden I in Franken pro Einwohner (I7)				
Nettoschulden I in Franken pro Einwohner	-4'353	-4'502		-4'482

Kennzahlen

< 0 CHF	Nettovermögen
---------	---------------

	2021	2022	2023	Durchschnitt
8. Selbstfinanzierungsanteil (I8)				
Selbstfinanzierung in % der laufenden Erträge	38.0%	30.1%	27.3%	32.1%

Kennzahlen

> 20%	gut
10% - 20%	mittel
< 10%	schlecht

4.8 Schlussbemerkungen

Das vorgelegte Budget 2023 schliesst mit einem Einnahmenüberschuss von CHF 897'150.- ab. Das Budgetgleichgewicht, wie dies durch das Gemeindegesezt verlangt wird, kann somit problemlos eingehalten werden. Die hohen geplanten Nettoinvestitionen von CHF 1'696'400.- können zu 100 % durch selbsterarbeitete Mittel finanziert werden. Durch den hohen Bilanzüberschuss von CHF 10'261'910.- kann die Finanzlage der Gemeinde Obergoms nach wie vor als sehr gut und positiv beurteilt werden.

5. Antrag des Gemeinderates an die Urversammlung

Der Gemeinderat beantragt der Urversammlung, das Budget 2023 zu genehmigen.

VERÄUSSERUNG PARZELLEN GBV 12533 UND GBV 13547 AN GOMBAU AG

Traktandum 5 - Urversammlung

Die Gombau AG kann derzeit einen Anteil der Halle auf Parzelle GBV 12541, welche in Eigentum der Weger AG steht, mieten. Die Gombau AG hat mittelfristig das Ziel die Parzelle GBV 12541 zu erwerben, jedoch lässt die Parzelle mit Hallenanteil wenig Entwicklungsmöglichkeiten zu. Die Gombau AG hat daher ein Kaufangebot von CHF 80.-/m² für die Parzellen GBV 12533 (194 m²) und GBV 13547 (1'045 m²) eingereicht. Es bestünde dadurch die Möglichkeit der Hallenvergrösserung und Sicherung des benötigten Aussenplatzes für die saubere Lagerung des Inventars. Es wird kein offenes Baudepot beabsichtigt; Platz für Baumaterial hat die Gombau AG andernorts sichergestellt. Mit dem Kauf der Parzellen möchte die Gombau AG ihren Standort im Obergoms sichern und stärken.



ANTRAG

Der Gemeinderat beantragt der Urversammlung, die Veräusserung der Parzellen GBV 12533 und GBV 13547 zum Preis von CHF 99'120.- an die Gombau AG zu genehmigen.

Einwohnergemeinde Obergoms

Der Präsident:

Patric Zimmermann

Der Schreiber:

Daniel Biderbost

Obergoms, 8. November 2022

EINLADUNG ZUR BURGERVERSAMMLUNG

Datum: Dienstag, 29. November 2022
Zeit: im Anschluss an die Urversammlung
Ort: Ulrichen (Schulhaus)

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler/-innen
3. Protokoll der Burgerversammlung vom 15. Juni 2022
4. Budget 2023 Burgergemeinde
 - 4.1 Erfolgsrechnung
 - 4.2 Investitionsrechnung
 - 4.3 Genehmigung des Budgets
5. Darlehen zugunsten Einwohnergemeinde
 - 5.1 Orientierung
 - 5.2 Antrag Gewährung eines Darlehens von max. CHF 1'000'000.- zugunsten des Kontokorrentkontos der Einwohnergemeinde
 - 5.3 Beschlussfassung
6. Sanierung Alphütte Bidmer, Obergesteln
 - 6.1 Orientierung
 - 6.2 Antrag Kreditbeschluss CHF 165'000.-
 - 6.3 Beschlussfassung
7. Verschiedenes

Auf der Gemeindeganzlei in Obergesteln liegen folgende Dokumente zur Einsichtnahme auf:

- Protokoll der Burgerversammlung vom 15. Juni 2022
- Budget 2023 Burgergemeinde
 - o Erfolgsrechnung
 - o Investitionsrechnung



Im Anschluss an die Ur- und Burgerversammlung findet ein kleiner Rückblick zum mova Bundeslager 2022 statt.

BERICHT ZUM BUDGET 2023

1. Bericht

Geschätzte Bürgerinnen und Bürger

Im Rahmen der Revision der Verordnung betreffend die Führung des Finanzhaushaltes der Gemeinden werden nach Art. 30 bis den Bürgergemeinden bezüglich der Rechnung erleichterte Anforderungen gewährt. Weiter werden die Bürgergemeinden von der Verpflichtung einer einleitenden Botschaft unter bestimmten Auflagen befreit.

Die Bürgergemeinde Obergoms erfüllt diese Kriterien und verzichtet auf die einleitende Botschaft. Zudem besteht auch nach Art. 32 der vorerwähnten Verordnung keine Verpflichtung zur Erstellung eines Finanzplanes. Im Weiteren ist die Bürgergemeinde Obergoms gemäss Art. 37 von der Verpflichtung zur Erstellung einer einleitenden Botschaft befreit. Die Anforderungen hierzu werden kumulativ erfüllt.

2. Budget 2023

2.1 Überblick der Erfolgs- und Investitionsrechnung

Überblick der Erfolgs- und Investitionsrechnung		Rechnung 2021	Budget 2022	Budget 2023
Erfolgsrechnung				
Ergebnis vor Abschreibungen				
Aufwand	- CHF	53'523.45	179'300.00	105'500.00
Ertrag	+ CHF	126'133.17	321'550.00	126'300.00
Selbstfinanzierungsmarge (negativ)	= CHF	-	-	-
Selbstfinanzierungsmarge	= CHF	72'609.72	142'250.00	20'800.00
Ergebnis nach Abschreibungen				
Selbstfinanzierungsmarge (negativ)	- CHF	-	-	-
Selbstfinanzierungsmarge	+ CHF	72'609.72	142'250.00	20'800.00
Planmässige Abschreibungen	- CHF	19'000.00	20'000.00	20'000.00
Einlagen in Spezialfinanzierungen	- CHF	34.02	100.00	-
Aufwandüberschuss	= CHF	-	-	-
Ertragsüberschuss	= CHF	53'575.70	122'150.00	800.00
Investitionsrechnung				
Ausgaben	+ CHF	-	-	165'000.00
Einnahmen	- CHF	-	-	100'000.00
Nettoinvestitionen	= CHF	-	-	65'000.00
Nettoinvestitionen (negativ)	= CHF	-	-	-

Finanzierung				
Selbstfinanzierungsmarge (negativ)	-	CHF	-	-
Selbstfinanzierungsmarge	+	CHF	72'609.72	142'250.00
Nettoinvestitionen	-	CHF	-	65'000.00
Nettoinvestitionen (negativ)	+	CHF	-	-
Finanzierungsfehlbetrag	=	CHF	-	44'200.00
Finanzierungsüberschuss	=	CHF	72'609.72	142'250.00

2.2 Erfolgsrechnung gestufter Ausweis

Erfolgsrechnung: Gestufter Ausweis		Rechnung 2021	Budget 2022	Budget 2023
Betrieblicher Aufwand				
30	Personalaufwand	CHF 28'633.80	28'500.00	29'000.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	CHF 15'377.20	93'000.00	68'000.00
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	CHF 19'000.00	20'000.00	20'000.00
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	CHF 34.02	100.00	-
36	Transferaufwand	CHF 5'723.40	55'200.00	4'400.00
37	Durchlaufende Beiträge	CHF -	-	-
	Total betrieblicher Aufwand	CHF 68'768.42	196'800.00	121'400.00
Betrieblicher Ertrag				
40	Fiskalertrag	CHF -	-	-
41	Regalien und Konzessionen	CHF -	-	-
42	Entgelte	CHF 5'361.00	5'000.00	5'300.00
43	Verschiedene Erträge	CHF -	-	-
45	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	CHF -	-	-
46	Transferertrag	CHF -	-	-
47	Durchlaufende Beiträge	CHF -	-	-
	Total betrieblicher Ertrag	CHF 5'361.00	5'000.00	5'300.00
R1	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-63'407.42	-191'800.00	-116'100.00
34	Finanzaufwand	CHF 3'789.05	2'600.00	4'100.00
44	Finanzertrag	CHF 120'772.17	316'550.00	121'000.00
R2	Ergebnis aus Finanzierung	CHF 116'983.12	313'950.00	116'900.00
O1	Operatives Ergebnis (R1 + R2)	53'575.70	122'150.00	800.00
38	Ausserordentlicher Aufwand	CHF -	-	-
48	Ausserordentlicher Ertrag	CHF -	-	-
E1	Ausserordentliches Ergebnis	CHF -	-	-
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (O1 + E1)	CHF 53'575.70	122'150.00	800.00

2.2 Erfolgsrechnung nach Funktionen

Erfolgsrechnung nach Funktionen	Rechnung 2021		Budget 2022		Budget 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	13'653.95	9'790.00	20'500.00	-	21'000.00	10'000.00
8 Volkswirtschaft	35'001.47	8'300.02	104'800.00	8'000.00	78'900.00	8'300.00
9 Finanzen und Steuern	23'902.05	108'043.15	74'100.00	313'550.00	25'600.00	108'000.00
Total Aufwand und Ertrag	72'557.47	126'133.17	199'400.00	321'550.00	125'500.00	126'300.00
Aufwandüberschuss		-		-		-
Ertragsüberschuss	53'575.70		122'150.00		800.00	

2.3 Laufende Rechnung nach Sachgruppen

Diese Tabelle zeigt die Aufwände und Erträge nach Sachgruppen auf. Die entsprechenden Abweichungen gegenüber dem Budget 2022 und der Rechnung 2021 können daraus ersehen werden.

Erfolgsrechnung nach Sachgruppen	Rechnung 2021		Budget 2022		Budget 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
30 Personalaufwand	28'633.80		28'500.00		29'000.00	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	15'377.20		93'000.00		68'000.00	
33 Abschreibungen Verwal- tungsvermögen	19'000.00		20'000.00		20'000.00	
34 Finanzaufwand	3'789.05		2'600.00		4'100.00	
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	34.02		100.00		-	
36 Transferaufwand	5'723.40		55'200.00		4'400.00	
42 Entgelte		5'361.00		5'000.00		5'300.00
43 Verschiedene Erträge		-		-		-
44 Finanzertrag		120'772.17		316'550.00		121'000.00
Total Aufwand und Ertrag	72'557.47	126'133.17	199'400.00	321'550.00	125'500.00	126'300.00
Aufwandüberschuss		-		-		-
Ertragsüberschuss	53'575.70		122'150.00		800.00	

Das Budget 2023 schliesst bei einem Aufwand von CHF 125'500.- und einem Ertrag von CHF 126'300.- mit einem Ertragsüberschuss von CHF 800.- ab. Die Mindereinnahmen gegenüber dem Budget 2022 sind mit dem Verkauf des Bürgerhauses in Oberwald zu erklären.

2.4 Investitionsrechnung nach Funktionen

Im Stafel Bidmer auf der Obergestler Alpe muss dringend die Hütte saniert werden. Die Kosten betragen laut Kostenvoranschlag CHF 165'000.-. Für diese Arbeiten sind Subventionen von CHF 100'000.- zu erwarten. Die Nettoinvestitionen betragen CHF 65'000.-.

Investitionsrechnung nach Funktionen		Rechnung 2021		Budget 2022		Budget 2023	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
8	Volkswirtschaft	-	-	-	-	165'000.00	100'000.00
9	Finanzen und Steuern	-	-	-	-	-	-
Total Ausgaben und Einnahmen		-	-	-	-	165'000.00	100'000.00
Ausgabenüberschuss			-		-		65'000.00
Einnahmenüberschuss		-		-		-	

2.5 Investitionsrechnung nach Sachgruppen

Investitionsrechnung nach Sachgruppen		Rechnung 2021		Budget 2022		Budget 2023	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
50	Sachanlagen	-		-		165'000.00	
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung		-		-		100'000.00
Total Ausgaben und Einnahmen		-	-	-	-	165'000.00	100'000.00
Ausgabenüberschuss			-		-		65'000.00
Einnahmenüberschuss		-		-		-	

2.5 Voraussichtliche Entwicklung des Bilanzüberschusses

Durch die budgetierten Ertragsüberschüsse in den Jahren 2022 und 2023 ergibt sich beim Bilanzüberschuss folgende Veränderung:

Bezeichnung	2021	2022	2023
	CHF	CHF	CHF
Bilanzüberschuss am 1.1.	1'183'770	1'237'346	1'359'496
Ertragsüberschuss	53'576	122'150	800
Aufwandüberschuss			
Bilanzüberschuss am 31.12.	1'237'346	1'359'496	1'360'296
Bilanzfehlbetrag am 31.12.			

Die Burgergemeinde Obergoms kann auf Ende 2023, wie auch in den Jahren zuvor, einen sehr hohen Bilanzüberschuss von CHF 1'360'296.- ausweisen.

2.6 Schlussbemerkungen

Das Budget 2023 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 800.- ab. Das Budgetgleichgewicht, wie dies durch das Gemeindegesetz verlangt wird, kann problemlos eingehalten werden. Die Kennzahlen der Burgergemeinde Obergoms können nach wie vor als sehr gut bezeichnet werden. Die Burgergemeinde Obergoms weist mit CHF 1'360'296.- einen hohen Bilanzüberschuss aus. Aufgrund des hohen Bilanzüberschuss kann die Finanzlage der Burgergemeinde Obergoms als sehr gut beurteilt werden.

3. Antrag des Burgerrates an die Burgerversammlung

Der Burgerrat beantragt der Burgerversammlung, das Budget 2023 zu genehmigen.

DARLEHEN ZUGUNSTEN DER EINWOHNERGEMEINDE

Traktandum 4 - Burgerversammlung

Die Burgergemeinde verfügt über genügend flüssige Mittel, welche derzeit nicht benötigt werden. Der Gemeinderat stellt den Antrag, der Einwohnergemeinde die Kreditsumme von max. CHF 1 Mio. zur Finanzierung des Kontokorrentkontos zu gewähren. Das Darlehen soll nur bei Bedarf gewährt und mit einem Zinssatz von 1% vergütet werden. Für die Gewährung eines Darlehens in dieser Grössenordnung ist die Zustimmung der Burgerversammlung einzuholen.

ANTRAG

Der Burgerrat beantragt der Burgerversammlung, das Darlehen von max. CHF 1'000'000.- zugunsten der Einwohnergemeinde zu genehmigen.

SANIERUNG ALPHÜTTE BIDMER, OBERGESTELN

Traktandum 5 - Burgerversammlung

Auszüge aus dem technischen Bericht des Ingenieurbüros PAP Paris und Partner AG: Die Alpe Bidmer wird im Sommer für einige Wochen mit Galkühen und Rindern bestossen. Das Alppersonal haust in dieser Zeit in der Personalhütte in Bidmer, welche aber dringend saniert und die hygienischen Verhältnisse verbessert werden müssen. Der Boden der Hütte ist morsch und bei Regen dringt Wasser durch das Dach ins



Gebäude. Deshalb müssen Boden und Dach erneuert werden. Vorgesehen ist der Einbau einer Beton-Bodenplatte mit umlaufendem Frostriegel. Das bestehende Wellblech wird durch ein braunes Trapezprofilblech ersetzt. Der darunterliegende Dachstuhl wird ersetzt. Ein neuer Holz-Kochherd mit Kamin soll installiert werden. Das bestehende Trocken-WC wird durch ein WC mit manueller Wasserspülung ersetzt. Das häusliche Abwasser wird in einer mechanisch biologischen Abwasserreinigungsanlage gereinigt und anschliessend versickert. Ebenfalls vorgesehen ist die Installation einer im Winter demontierbaren Photovoltaik-Anlage.

Der Kostenvoranschlag für die vorgesehene Sanierung beläuft sich auf 165'000.-. Der Subventionsbeitrag von Bund, Kanton und Gemeinde beträgt ca. 60%.

ANTRAG

Der Burgerrat beantragt der Burgerversammlung, den Kreditbeschluss von CHF 165'000 zur Sanierung der Alphütte Bidmer zu genehmigen.

Bürgergemeinde Obergoms

Der Präsident:



Patric Zimmermann

Der Schreiber:



Daniel Biderbost

Obergoms, 8. November 2022

GEBURTSTAG(E)

Pius Imfeld, Ulrichen

Am 15. Juli 2022 durfte Pius Imfeld bei guter Gesundheit und bester Laune seinen 90. Geburtstag feiern. Gerne haben wir Pius die besten Wünsche des Gemeinderats überbracht. Wir wünschen ihm für die Zukunft beste Gesundheit und alles Gute.



VOLG - POSTAGENTUR

Volg wird der neue Postpartner in Oberwald und Reckingen



Die bisherige Partnerin der Post in Oberwald und Reckingen, die Obergoms Tourismus AG, hat sich entschieden, die Zusammenarbeit mit der Post einzustellen. Erfreulicherweise ist es in Zusammenarbeit mit den Gemeindebehörden und der Obergoms Tourismus AG gelungen, wiederum einen idealen Partner für das Postgeschäft zu gewinnen, der die entsprechenden Anforderungen vollumfänglich erfüllt und den Betrieb ohne Unterbruch sicherstellen wird. So werden die Postdienstleistungen in Oberwald und Reckingen künftig von Volg angeboten.

Die Einwohnerinnen und Einwohner der beiden Ortschaften erhalten wenige Wochen vor der Eröffnung der neuen Filialen mit Partner bei Volg einen Flyer mit allen wichtigen Informationen (Öffnungszeiten, Standort, usw.). Dies wird voraussichtlich im Frühling 2023 der Fall sein.

FORUM GOMS 2023

4. - 7. Mai 2023 in Oberwald

Alle drei Jahre wird das Forum Goms organisiert, welches an vier Tagen allen «Gewerbetreibenden» aus dem Goms die Plattform bietet, sich zu präsentieren, neue Produkte vorzustellen und persönlichen Kontakt mit Kunden und anderen Gewerbetreibenden zu pflegen.



Der Gewerbeverein Goms führt 2023 bereits zum neunten Mal das Forum Goms durch. Davon fanden sieben in Fiesch und eines in Ulrichen statt. 2023 findet das Forum Goms erstmals in Oberwald statt. Als Ehrengast darf die Ferienregion Andermatt - St. Gotthard begrüsst werden.

Das Forum Goms 2023 beginnt am Donnerstag, 4. Mai 2023 um 18.00 Uhr und dauert bis am Sonntag, 7. Mai 2023 um 17.00 Uhr. Alle Unternehmer aus Handwerk, Gewerbe, Tourismus, Dienstleistung, Land- und Forstwirtschaft u.a., des Bezirkes Goms, östl. Raron, Andermatt sind eingeladen, am 9. Forum Goms im Mai 2023 in Oberwald, teilzunehmen.

Weitere Informationen finden Sie unter www.gewerbeverein-goms.ch.

ABSTIMMUNGEN UND WAHLEN

Briefliche Stimmabgabe

Bei der Auszählung der brieflichen Stimmabgaben stellen wir immer wieder eine Anzahl an ungültigen Stimmen fest. Damit Ihre Stimme gültig ist, sind die offiziellen Stimmunterlagen zu verwenden. Wenn Sie brieflich abstimmen (per Post oder durch Hinterlegung bei der Gemeinde), müssen Sie zwingend:



- Ihre persönliche selbstklebende Etikette auf das Rücksendungsblatt kleben
- das Rücksendungsblatt unterschreiben
- bei postalischem Versand den Übermittlungsumschlag korrekt frankieren
- jeder Stimmende muss seinen eigenen Übermittlungsumschlag verwenden
- es ist nicht möglich die Sendungen mehrerer Stimmenden in einem einzigen Übermittlungsumschlag zu gruppieren, der gruppierte Versand ist ungültig
- stimmen Sie durch Hinterlegung bei der Gemeinde, müssen Sie Ihren Übermittlungsumschlag in die dafür vorgesehene Urne einwerfen

Wichtig: wenn Sie Ihren Satz selbstklebende Etiketten verloren haben, können Sie schriftlich bei der Gemeinde einen neuen Satz beantragen.

ENTSORGUNG WEIHNACHTSBÄUME

Ausgediente Weihnachtsbäume (max. Höhe 2 m, max. 25 kg) können an den offiziellen Sammelstellen an folgenden Abfuhrtagen gratis entsorgt werden:

Montag	26. Dezember 2022
Montag	2. Januar 2023
Montag	9. Januar 2023
Montag	16. Januar 2023
Montag	23. Januar 2023

DANK

Im Namen des Gemeinderats und unserer Mitarbeiter danken wir Ihnen für Ihr Vertrauen. Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien eine besinnliche Weihnachtszeit und für das neue Jahr alles Gute und beste Gesundheit.



Wallfahrtskirche Glis (Brig VS)

Adventliche Fantasie für Männerchor und Sprecher



Mittwoch, 30. November, um 19 Uhr



Was passiert, wenn Lehrer aus dem Wallis 40 Jahre nach Abschluss der Ausbildung in Sitten sich in Österreich zur Feier treffen? Sie überschreiten Landesgrenzen. Sie begegnen Walserinnen und Walsern.

Sie lernen ein Bijou kennen, das von einem Mitschüler geleitet wird. Und vor allem: Sie singen miteinander Lieder, an denen sie damals schon Freude hatten. Im Gottesdienst und im Freien begeistern sie. Diese Freude wollen sie zurück ins Wallis bringen.

Mit Gesang (Abschlussklasse Lehrerseminar Sitten 1982) und Text (P. Martin Werlen OSB) überschreiten wir in einer unvergesslichen Feier miteinander die Grenze ins Geheimnis der Adventszeit.

Eintritt frei!

Benefiz-Anlass –
für die Propstei St. Gerold
www.propstei-stgerold.at
Herzlichen Dank für die Unterstützung dieses Ortes zum Aufatmen im Großen Walsertal!